

B ØfbVYf['gi W h' bYi Yg'7\ f]gh_]bX.
6Yk YfVi b[Yb 'UV 'A]hbk cW X '[YÖZZbYh°

B ØfbVYf['gi W h' Y]b ' bYi Yg'7\ f]gh_]bX. '6Yk YfVi b[Yb 'ZØf
A ÅXWYb 'nk]gWYb '%* !%- ' †\ fYb 'UV '%(" ' † b]žK U\ ' 'Ua ' &("
† ']"



B ØfbVYf[ž'8 Yi hgW X 'UbX ! '8]Y 'J c fVYfY]hi b[Yb 'ZØf'X]Y 'ZYgh]WY
NY]h]b 'B ØfbVYf[' 'Ui ZYb 'VYfY]hg 'Ui Z' < cW hci fYbž'gc 'XUgg'X]Y
GhUXh'g]W ' \Yi Yf'ZfØ\Yf'XYbb 'Y 'Ui Z'X]Y 'Gi W Y 'bUW 'Y]bYa ' bYi Yb
7\ f]gh_]bX 'a UW h' '5V 'X]YgYa 'A]hbk cW ' _ÖbbYb 'g]W 'A ÅXWYb
i bX '† b[Y ' : fUi Yb 'ja '5'hYf'j cb '%* 'V]g '%- ' †\ fYbž'X]Y 'b 'B ØfbVYf[
k c\ bYbž'i a 'X]Y 'VY[Y\ fhY 'F c 'Y 'VYk YfVYb" '8 Ug'6YgcbXYfY
XUfUbž'8]Y 'K U\ 'XYg'7\ f]gh_]bXg'k i fXY'j cb 'GYdhYa VYf'Ui Z' † ']
j cf[Ync[Ybž'i a 'ja ' \Y _h]gWYb 'C _hcVYf'i bX 'Bcj Ya VYf
, VYf'Uddi b[Yb 'ni 'j Yfa Y]XYbž'gc 'VYf]W hYh'X]Y 'GØXXYi hgW X Y"

⇒hYfYgg]YfhY '6Yk YfVYf]bbYb 'a ØggYb 'a]bXYghYbg '%ž* \$ 'A YhYf
[fc» 'gY]b 'i bX 'gc 'Yb 'k YhYfZYgh'gck]Y 'gW k]bXY'ZfY] 'gY]b" '9]b
_i fnYg'6Yk YfVi b[gj]XYc ' _Ubb'cb 'bY ' \cW [Y 'UXYb 'k YfXYbž

ni XYa 'gh'Yg'V]g'ni a ' '\$" ð b]a Ò['Włž'YbXYfi b[Yb'Ub'XYf
Y][YbYb'Cb`]bY!6Yk YfVi b['j c'fni bY\ a Yb"9]bY' ð f'm'k]fX
a Ul]a U`nk Ò'Z'UbX]XUh]bbYb'Ui gk À\`Ybž'ØVYf'X]Y'XUbb'X]Y
6Øf[Yf'UVgh]a a Yb' _Øb'Yb"8]Y'Z]bU'Y'K U\`XYg'bYi Yb
BØfbVYf[Yf'7\`f]gh_]bXg'Z]bXYh'Ua ' &(' ð 'ghUhhž'k À\`fYbX'X]Y
ZY]Yf']WłY'9fØZZbi b['XYg'K Y]\bUWłhga Uf_hYg'Ua ' &, "Bcj Ya VYf
[Yd`Ubh']gh"

HfUX]h]cb`i bX`6Ygi WłYfUbg'hi fa

8Yf'BØfbVYf[Yf'7\`f]gh_]bX`Yga Uf_h'\Uh'Y]bY`Ub[Y'HfUX]h]cb`i bX
k i fXY'Yfgha U`g'%* &, 'gWłf]Zh]Wł'Yfk À\bh" , VYf'X]Y' ð\`fY'\Uh'g]Wł
XYf'A Uf_h'ni 'Y]bYa 'XYf'À'hYghYb`i bX'VY_Ubb'hYghYb
K Y]\bUWłhga Àf_hY']b'8Yi hgWł`UbX'Yb'k]W_Y'h" `a 'j Yf[Ub[YbYb
ð\`f'VYgi WłhYb`fi bX`nk Y]`A]`]cbYb`A YbgWłYb`X]Y'ZYgh]WłYb
GhÀbXYž'X]Y'ZØf`]\`fYb`gØ» Yb'8i Zh'j cb`@YV_i WłYbž'[YVfUbb'hYb
A UbXY'b`i bX`bUhØf`]Wł ; `Ø\`k Y]b'VY_Ubb'h'g]bX"8]YgYg'ð\`f'k]fX
X]Y'9fØZZbi b[ž'X]Y'j cb`XYf'7\`f]gh_]bX!8 UfghY`Yf]b`HYfYgU
K]bXgWłU`'[Y'Y]hY'h'k]fXž'gY\`b`]Wł'Yfk UfhYhž'Ui Wł`k Ybb`g]Y'VY]a
'YhnhYb`A U`]a 'F Y[Yb`ghUhhZUbXž'VYf]WłhYh'**B c fX V UmYfb"**

8]Y'9fØZZbi b['XYf`YhnhYb`GU]gcb`k Uf`hfc'h`B]YgY`fY[Yb`Y]b]j c`Yf
9fZc`[ž'i bX`HUi gYbXY`6Ygi WłYf`Ui gWłhYb`XYa `Dfc`c['XYg
7\`f]gh_]bXg"BUWł`nk Y]`ð\`fYb`dUbXYa]YVYX]b[hYf`DUi gY`g]bX`X]Y
A YbgWłYb`k]YXYf`]b`GWłUfYb`[Y_ca a Ybž'i a `X]Y'ZYgh]WłY
5ha cgd\`ÁfY`ja ' <Ui dha Uf_h'ni '[Yb]Y» Yb`i bX`g]Wł`a]h
6fUk ØfghYbž'? Ufhc ZY`di ZYfb`i bX`Y]bYa ; `Ug`Di bgWł`ni `ghÁf_Yb"

K Y]\bUWłhga Àf_hY`]a `K UbXY`XYf`NY]h

BØfbVYf[g'HfUX]h]cb`]gh`YXcWł`b]Włh`bi f'j cb`ZYgh]WłYf` : fYi XY
[Ydf`À[h`GWłUi h`a Ub`Ui Z'X]Y ; YgWł]WłhY`XYf`K Y]\bUWłhga Àf_hY
]b'8Yi hgWł`UbXž'k]fX`gWłbY`'_Ufž'XUgg`g]Y`Ui Wł`j]Y`Y`Xi b`_Y
? Ud]hY`Xi fWł`YVh`\UVYb"K À\`fYbX'XYg'B Uh]cbU`gc'n]U`]ga i g
k i fXYb`K Y]\bUWłhga Àf_hYž'k]Y'XYf`]b'6Yf`]bž'ghUf`_j Yf`ÀbXYfhž
i a `X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[`ni `VYY]bZi ggYb`i bX`X]Y`K]fhgWłUZh]b
?f]gYbnY]hYb`Ubni _i fVY`bž'k]Y`X]Y'**B Uh]cbU` ; Yc[fUd\]W
VY`Yi WłhYh"8Ybb'cWł`\UVYb`X]Y`A Àf_hY`bUWł`XYa `Nk Y]hYb**

K Y`h_f]Y[`]a a Yf`k]YXYf`Ub`6Y`YVh\Y]h[Yk cbbYb`i bX`k i fXYb`ni
i `hi fY``Yb`A UggYbj YfUbghU`hi b[Ybž`X]Y`Ui W\`Yi hY`bcW\`ghUf
VYgi W`h`g]bX"

A]h`XYf`VYj c fghY\YbXYb`9f0ZZbi b[`XYg`7`f]gh_]bX`Yga Uf_hYg`]b
B 0fbVYf[`V`Y]Vh`ni `cZZYbž`XUgg`X]Y`HfUX]h]cbYb`b]W`h`bi f
VYk U\fhž`gcbXYfb`Ui W`bYi `VY`YVh`k YfXYb``Gc`_0bbhY`XYf`bYi Y
7`f]gh_]bX!8 UfghY``Yf`VY]gd]Y`gk Y]gY`b]W`h`bi f`XYb`U`hYb`NUi VYf
XYg`A Uf_hYg`fYdfÅgYb]YfYbž`gcbXYfb`Ui W`Zf]gW`Y`æ di`gY
gYhYbž`i a `X]YgY`[Ya 0h]W`Y`K]bhYfnY]h`Z0f`U`Y`i bj Yf[Ygg`]W`ni
a UW`Yb"

8YhU]`g	
C fh	B 0fbVYf[ž`8Yi hgW\`UbX
E i Y``Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "gi YXXYi hgW`Y"XY• k k k "bcfXVUmYfb"XY• k k k "bUh]cbU`[Yc[fUd\]WXY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`bU[!VUmYfb"XY